

**ISTITUTO COMPRESIVO "G. PUCCINI 4° C.D."**

Via Giotto, 19 – 80026 CASORIA (NA) – NAIC8ES00N – tel. 081.7590629 – C.F. 93056890630

[naic8es00n@istruzione.it](mailto:naic8es00n@istruzione.it)[naic8es00n@pec.istruzione.it](mailto:naic8es00n@pec.istruzione.it)[www.icpuccini4cd.edu.it](http://www.icpuccini4cd.edu.it)**AVVISO N° 218**

I.C. "PUCCINI - 4 CD"  
CASORIA (NA)  
Prot. 0003809 del 14/04/2026  
IV (Uscita)

**Ai Docenti Scuola primaria**  
**Alle docenti responsabili dei plessi:**  
**"Polifunzionale", "Cimiliarco" e "Arpino Carlo La Catena"**  
**Alla docente Maria Rita Esposito (Referente area della valutazione)**  
**p.c.: ai genitori**

**Oggetto: Direttiva prove INVALSI. Organizzazione rilevazione INVALSI scuola primaria a.s. 2025/2026**

Si comunica ai docenti della scuola primaria, agli alunni e ai genitori il calendario delle prove INVALSI per l'a.s.2025/2026:

<b>DATA</b>	<b>PROVA</b>	<b>CLASSI COINVOLTE</b>
<i>Martedì 5 maggio 2026</i>	<i>prova d'Inglese</i>	<i>V primaria</i>
<i>Mercoledì 6 maggio 2026</i>	<i>prova di Italiano</i>	<i>II e V primaria</i>
<i>Giovedì 7 maggio 2026</i>	<i>prova di Matematica</i>	<i>II e V primaria</i>

Seguono le disposizioni di servizio per i docenti somministratori, di italiano e di matematica e per la correzione delle prove.

Per gli opportuni adempimenti si comunica che:

- **Martedì 5 maggio 2026:** *gli alunni delle classi 5° scuola primaria saranno impegnati nella rilevazione degli apprendimenti in **Inglese***
- **Mercoledì 6 maggio 2026:** *gli alunni delle classi 2° e 5° scuola primaria saranno impegnati nella Rilevazione degli apprendimenti in **Italiano***
- **Giovedì 7 maggio 2026:** *alunni delle classi 2° e 5° scuola primaria saranno impegnati nella Rilevazione degli apprendimenti in **Matematica***

I docenti sono tenuti ad avvertire le famiglie e gli alunni delle classi impegnate nella somministrazione dei test. Allo scopo, viste le direttive INVALSI, i sotto indicati docenti sono **SOMMINISTRATORI** delle prove di inglese, italiano, matematica e questionario studente:

***PLESSO ARPINO "CARLO LA CATENA"******Martedì 5 maggio 2026- Prova di Inglese***

<b>CLASSE</b>	<b>DOCENTE</b>
V A	DELLA CORTE

***Mercoledì 6 maggio 2026- Prova di Italiano***

<b>CLASSE</b>	<b>DOCENTE</b>
II A	LAURO MONICA
II B	FEO PAOLA
V A	ZONA RAFFAELLA

***Giovedì 7 maggio 2026- Prova di Matematica e questionario***

<b>CLASSE</b>	<b>DOCENTE</b>
II A	CAPUTO IMMACOLATA
II B	RUSSO ANGELINA
V A	SALZANO ANTONELLA

**PLESSO "CIMILIARCO"**

**Martedì 5 maggio 2026 Prova di Inglese**

CLASSE	DOCENTE
V A	CEFARIELLO TERESA
V B	ESPOSITO MARIA RITA
V C	IULIANO ANNAMARIA

**Mercoledì 6 maggio 2026- Prova di Italiano**

CLASSE	DOCENTE
II A	TORRE ANTONELLA
II B	ABATIELLO SIMONA
II C	CERBONE TERESA
V A	IULIANO ANNAMARIA
V B	DI SARNO GIUSEPPINA
V C	DE RISI GIOVANNA/ ANNUNZIATA RAFFAELE

**Giovedì 7 maggio 2026- Prova di Matematica e questionario**

CLASSE	DOCENTE
II A	TORRE ANTONELLA
II B	ABATIELLO SIMONA
II C	CERBONE TERESA
V A	D'ALESSIO TERESA ANNUNZIATA RAFFAELE
V B	CEFARIELLO TERESA
V C	DI SARNO GIUSEPPINA

**In allegato Protocollo di somministrazione da leggere attentamente.**

Nella giornata delle somministrazioni, i docenti tutti, sono tenuti a prendere visione delle disposizioni del cambio delle ore di lezione.

**I Responsabili di plesso provvederanno ad organizzare il servizio sostituzioni**

***PIANO ORGANIZZATIVO PREDISPOSTO PER LA RILEVAZIONE INVALSI***

***MARTEDÌ 5 MAGGIO PROVA di INGLESE V PRIMARIA***

**(dalle) ore 7.45 disponibilità per il download nell'area riservata alla segreteria:**

- del file audio standard (unico) in formato .mp3, cosiddetto sound file, per la sezione di ascolto (listening)
- (se richiesto) su file audio (unico) in formato .mp3 per la sezione di lettura (reading) riservata agli allievi disabili o DSA
- (se richiesto) del file audio (unico) in formato .mp3, cosiddetto sound file, per la sezione di ascolto (listening) riservato agli allievi disabili o DSA

**ore 9.00 inizio della prova (reading):**

- durata effettiva sezione reading: 30 minuti
- eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti
- distribuzione dei fascicoli prestando la massima attenzione alla corrispondenza tra allievo e codice SIDI riportato sull'etichetta in base a quanto riportato nell'elenco studenti per la somministrazione

**ore 10.00-10.15 pausa**

**ore 10.15 inizio della prova di ascolto (listening)**

- durata effettiva sezione listening: 30 minuti
- eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti
- terzo ascolto (allievi disabili o DSA): il file audio già composto prevede il terzo ascolto e di conseguenza del tempo aggiuntivo

**ore 11.15 termine della prova**

Il tempo destinato a ciascuna sezione (reading e listening) è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

**ATTIVITA' PRELIMINARI**

**alle ore 8.00 i docenti somministratori sono convocati presso la presidenza per effettuare le seguenti operazioni:**

- **rimozione dei sigilli** delle prove d'Italiano (reggette termosaldate incrociate e involucro di plastica trasparente) alla presenza di tutti i *docenti somministratori* di tutte le classi seconde della scuola

- **consegna** al *docente somministratore* di ciascuna classe quinta:
  - a) dei fascicoli della classe
  - b) dell'**elenco studenti per la somministrazione** nel quale è riportata la corrispondenza del nome e del cognome dell'allievo (inseriti dalla scuola) con il codice SIDI dell'allievo stesso
  - c) delle etichette studenti da apporre su ciascun fascicolo della prova d'Italiano
- **etichettatura** da parte del *docente somministratore* dei fascicoli (due per ogni allievo) della classe loro assegnata, **avendo cura di assegnare sempre il fascicolo 5 agli allievi che svolgono la prova con l'ausilio del file .mp3**

**Modalità di svolgimento della prova (tra le 9.00 e le 11.15)**

**ore 9.00 inizio della prova di lettura (reading):**

- il docente somministratore coadiuvato dal docente collaboratore (se presente) distribuisce a ciascun allievo il proprio fascicolo avendo cura:
  - a) di seguire l'elenco studenti e che a ogni allievo sia assegnato il fascicolo sulla cui etichetta è riportato il suo codice SIDI
  - b) di seguire la rotazione dei fascicoli in modo che due studenti vicini non abbiano lo stesso fascicolo
  - c) che gli allievi disabili o DSA abbiano la strumentazione necessaria (se prevista) per l'ascolto individuale in audiocuffia della prova di lettura (reading) mediante l'ausilio del file .mp3 (verificare con cura che questa tipologia di allievi abbia ricevuto il fascicolo 5)
- svolgimento della prova di lettura (reading)
- terminata la prova di lettura (reading), il docente somministratore invita gli studenti a lasciare sul banco il fascicolo alla pagina di inizio della prova di ascolto (listening)
- il docente somministratore invita gli studenti a fare la pausa e, insieme al docente collaboratore (se previsto) si assicura che gli studenti non si avvicinino al loro fascicolo o quelli di altri allievi

**ore 10.00 – 10.15 Pausa**

**ore 10.15 inizio della prova di ascolto (listening):**

- gli studenti riprendono la prova utilizzando lo stesso fascicolo ricevuto per la prova di lettura (reading)
- il docente somministratore ottiene il silenzio della classe e invita tutti gli studenti all'ascolto della prova di listening, ricordando a ciascun allievo che:
  - a) ogni compito (task) di ascolto è ripetuto due volte
  - b) terminato il tempo previsto per il primo task il sound file passa automaticamente al secondo task e poi al terzo e poi al quarto
  - c) dopo il secondo ascolto ciascun task non può più essere ascoltato un'altra volta
  - d) il sound file fornisce anche le istruzioni delle modalità di risposta per ciascun task
- il docente collaboratore (o il docente somministratore se da solo) avvia la riproduzione del sound file
- svolgimento della prova di ascolto (listening)
- terminata la prova di ascolto (listening), il docente somministratore ritira il fascicolo di ciascun studente, avendo cura che tutti gli allievi restituiscano il loro fascicolo

**Ore 11.15 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova d'Italiano è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

**L'ascolto**

La prova di ascolto (listening) avviene secondo due modalità alternative, a discrezione della scuola:

1. ascolto collettivo di classe mediante la riproduzione per tutta la classe del sound file
2. ascolto individuale mediante audiocuffia (ad esempio in laboratorio linguistico)

**Ascolto collettivo di classe**

Durante la pausa (10.00-10.15) il docente collaboratore si assicura che il sound file (file audio standard in formato .mp3) sia correttamente funzionante sullo strumento previsto per la sua riproduzione. Il docente collaboratore si assicura che gli allievi disabili o DSA che sostengono la prova d'Inglese abbiano un loro dispositivo di ascolto personale, dotato di audiocuffia, sul quale è installato il sound file (file audio in formato .mp3 per gli allievi disabili o DSA) che prevede la ripetizione per tre volte del brano audio di ciascun task.

**Ascolto individuale mediante audiocuffia**

Durante la pausa (10.00-10.15) il docente collaboratore (se previsto) si assicura che il sound file (file audio standard in formato .mp3) sia correttamente funzionante sullo strumento previsto per la sua riproduzione mediante audiocuffie individuali.

Il docente collaboratore si assicura che gli allievi disabili o DSA che sostengono la prova d'Inglese abbiano un loro dispositivo di ascolto personale, dotato di audiocuffia, sul quale è installato il sound file (file audio in

formato .mp3 per gli allievi disabili o DSA) che prevede la ripetizione per tre volte del brano audio di ciascun task.

### Conclusione della prova d'Inglese

Terminato il tempo per la prova di ascolto (listening), il docente somministratore si accerta di avere ritirato tutti i fascicoli e li consegna al Dirigente scolastico (o suo delegato) per la loro custodia in un luogo sicuro.

## **MERCOLEDÌ 6 MAGGIO Prova di italiano II PRIMARIA**

### **(dalle) ore 7.45 disponibilità per il download nell'area riservata alla segreteria:**

• (se richiesto) del file audio in formato .mp3 per l'ascolto in audiocuffia della lettura della prova d'Italiano riservato agli allievi disabili o DSA

### **ore 9.00 inizio della prova:**

- durata effettiva: 45 minuti
- eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti
- distribuzione dei fascicoli prestando la massima attenzione alla corrispondenza tra allievo e codice SIDI8 riportato sull'etichetta in base a quanto riportato nell'elenco studenti per la somministrazione

### **ore 10.00 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova d'Italiano è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

## **ATTIVITA' PRELIMINARI**

**alle ore 8.00 i docenti somministratori sono convocati presso la presidenza per effettuare le seguenti operazioni:**

- **rimozione dei sigilli** delle prove d'Italiano (reggette termosaldate incrociate e involucro di plastica trasparente) alla presenza di tutti i *docenti somministratori* di tutte le classi seconde della scuola
- **consegna** al *docente somministratore* di ciascuna classe seconda:
  - d) dei fascicoli della classe
  - e) dell'**elenco studenti per la somministrazione** nel quale è riportata la corrispondenza del nome e del cognome dell'allievo (inseriti dalla scuola) con il codice SIDI dell'allievo stesso
  - f) delle etichette studenti da apporre su ciascun fascicolo della prova d'Italiano
  - g) **etichettatura** da parte del *docente somministratore* dei fascicoli (due per ogni allievo) della classe loro assegnata, **avendo cura di assegnare sempre il fascicolo 5 agli allievi che svolgono la prova con l'ausilio del file .mp3.**

### **Modalità svolgimento della prova (tra le 9.00 e le 10.00)**

#### **ore 9.00 inizio della prova d'Italiano:**

- il *docente somministratore* distribuisce a ciascun allievo il proprio fascicolo d'Italiano avendo cura:
  - a) di **seguire l'elenco studenti** e che a ogni allievo **sia assegnato il fascicolo sulla cui etichetta è riportato il suo codice SIDI**
  - b) di seguire **la rotazione dei fascicoli** in modo che due studenti vicini non abbiano lo stesso fascicolo
  - c) che gli **allievi disabili** o **DSA** abbiano la strumentazione necessaria (se prevista) per l'ascolto individuale in audiocuffia della prova d'Italiano mediante l'ausilio del file .mp3 (verificare con cura che questa tipologia di allievi abbia ricevuto il fascicolo 5)
- svolgimento della prova d'Italiano
- terminata la prova d'Italiano, il *docente somministratore* ritira i fascicoli d'Italiano della classe

#### **ore 10.00 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova d'Italiano è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

## **Prova di Italiano V PRIMARIA**

### **ore 10.15 inizio della prova:**

- a) durata effettiva: 75 minuti più 20 minuti (totale 95 minuti) per la risposta alle domande di background 12 che si trovano al termine della prova d'Italiano
- b) eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti
- c) distribuzione dei fascicoli prestando la massima attenzione alla corrispondenza tra allievo e codice SIDI13 riportato sull'etichetta in base a quanto riportato nell'elenco studenti per la somministrazione

### **ore 12.05 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova d'Italiano è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

### **ATTIVITA' PRELIMINARI**

**alle ore 8.00 i docenti somministratori sono convocati presso la presidenza per effettuare le seguenti operazioni:**

- **rimozione dei sigilli** delle prove d'Italiano (reggette termosaldate incrociate e involucro di plastica trasparente) alla presenza di tutti i *docenti somministratori* di tutte le classi seconde della scuola
- **consegna** al *docente somministratore* di ciascuna classe seconda:
  - a) dei fascicoli della classe
  - b) dell'**elenco studenti per la somministrazione** nel quale è riportata la corrispondenza del nome e del cognome dell'allievo (inseriti dalla scuola) con il codice SIDI dell'allievo stesso
  - c) delle etichette studenti da apporre su ciascun fascicolo della prova d'Italiano
  - d) **etichettatura** da parte del *docente somministratore* dei fascicoli (due per ogni allievo) della classe loro assegnata, **avendo cura di assegnare sempre il fascicolo 5 agli allievi che svolgono la prova con l'ausilio del file .mp3.**

**Svolgimento della prova (tra le 10.15 e le 12.05)**

**ore 10.15 inizio della prova d'Italiano:**

- il docente somministratore distribuisce a ciascun allievo il proprio fascicolo d'Italiano avendo cura:
  - a) di seguire l'elenco studenti e che a ogni allievo sia assegnato il fascicolo sulla cui etichetta è riportato il suo codice SIDI
  - b) di seguire la rotazione dei fascicoli in modo che due studenti vicini non abbiano lo stesso fascicolo
  - c) che gli allievi disabili o DSA abbiano la strumentazione necessaria (se prevista) per l'ascolto individuale in audiocuffia della prova d'Italiano mediante l'ausilio del file .mp3 (verificare con cura che questa tipologia di allievi abbia ricevuto il fascicolo 5)
- svolgimento della prova d'Italiano
- terminata la prova d'Italiano, il docente somministratore ritira i fascicoli d'Italiano della classe ore 12.00 termine della prova

Il tempo destinato alla prova d'Italiano è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

### **GIOVEDÌ 7 MAGGIO Prova di matematica II PRIMARIA**

**(dalle) ore 7.45 disponibilità per il download nell'area riservata alla segreteria:**

- (se richiesto) del file audio in formato .mp3 per l'ascolto in audiocuffia della lettura della prova d'Italiano riservato agli allievi disabili o DSA

**ore 9.00 inizio della prova:**

- a) durata effettiva: 45 minuti
- b) eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti
- c) distribuzione dei fascicoli prestando la massima attenzione alla corrispondenza tra allievo e codice SIDI riportato sull'etichetta in base a quanto riportato nell'elenco studenti per la somministrazione

**ore 10.00 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova di Matematica è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

### **ATTIVITA' PRELIMINARI**

**alle ore 8.00 i docenti somministratori sono convocati presso la presidenza per effettuare le seguenti operazioni:**

- **rimozione dei sigilli** delle prove d'Italiano (reggette termosaldate incrociate e involucro di plastica trasparente) alla presenza di tutti i *docenti somministratori* di tutte le classi seconde della scuola
- **consegna** al *docente somministratore* di ciascuna classe seconda:
  - a) dei fascicoli della classe
  - b) dell'**elenco studenti per la somministrazione** nel quale è riportata la corrispondenza del nome e del cognome dell'allievo (inseriti dalla scuola) con il codice SIDI dell'allievo stesso
  - c) delle etichette studenti da apporre su ciascun fascicolo della prova d'Italiano
  - d) **etichettatura** da parte del *docente somministratore* dei fascicoli (due per ogni allievo) della classe loro assegnata, **avendo cura di assegnare sempre il fascicolo 5 agli allievi che svolgono la prova con l'ausilio del file .mp3.**

**Svolgimento della prova (tra le 9.00 e le 10.00)**

**ore 9.00 inizio della prova di Matematica:**

- il docente somministratore distribuisce a ciascun allievo il proprio fascicolo di Matematica avendo cura:

- a) di seguire l'elenco studenti e che a ogni allievo sia assegnato il fascicolo sulla cui etichetta è riportato il suo codice SIDI
- b) di seguire la rotazione dei fascicoli in modo che due studenti vicini non abbiano lo stesso fascicolo
- c) che gli allievi disabili o DSA abbiano la strumentazione necessaria (se prevista) per l'ascolto individuale in audiocuffia della prova di Matematica mediante l'ausilio del file .mp3 (verificare con cura che questa tipologia di allievi abbia ricevuto il fascicolo 5)

- svolgimento della prova di Matematica
- terminata la prova di Matematica, il docente somministratore ritira i fascicoli di Matematica della classe

**ore 10.00 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova di Matematica è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

**Prova di Matematica V PRIMARIA**

**(dalle) ore 7.45 disponibilità per il download nell'area riservata alla segreteria:**

- (se richiesto) del file audio in formato .mp3 per l'ascolto in audiocuffia della lettura della prova d'Italiano riservato agli allievi disabili o DSA

**ore 10.15 inizio della prova:**

durata effettiva: 75 minuti più 20 minuti (totale 95 minuti) per la risposta alle domande di background che si trovano al termine della prova di Matematica

eventuale tempo aggiuntivo (allievi disabili o DSA): 15 minuti

distribuzione dei fascicoli prestando la massima attenzione alla corrispondenza tra allievo e codice SIDI riportato sull'etichetta in base a quanto riportato nell'elenco studenti per la somministrazione

**ore 12.05 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova di Matematica è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

**ATTIVITA' PRELIMINARI**

**alle ore 8.00 i docenti somministratori sono convocati presso la presidenza per effettuare le seguenti operazioni:**

- **rimozione dei sigilli** delle prove di Matematica (reggette termosaldate incrociate e involucro di plastica trasparente) alla presenza di tutti i *docenti somministratori* di tutte le classi seconde della scuola
- **consegna** al *docente somministratore* di ciascuna classe seconda:
  - a) dei fascicoli della classe
  - b) dell'**elenco studenti per la somministrazione** nel quale è riportata la corrispondenza del nome e del cognome dell'allievo (inseriti dalla scuola) con il codice SIDI dell'allievo stesso
  - c) delle etichette studenti da apporre su ciascun fascicolo della prova di Matematica
  - d) **etichettatura** da parte del *docente somministratore* dei fascicoli (due per ogni allievo) della classe loro assegnata, **avendo cura di assegnare sempre il fascicolo 5 agli allievi che svolgono la prova con l'ausilio del file .mp3.**

**Svolgimento della prova (tra le 10.15 e le 12.05)**

**ore 10.15 inizio della prova di Matematica:**

- il docente somministratore distribuisce a ciascun allievo il proprio fascicolo di Matematica avendo cura:
  - a) di seguire l'elenco studenti e che a ogni allievo sia assegnato il fascicolo sulla cui etichetta è riportato il suo codice SIDI
  - b) di seguire la rotazione dei fascicoli in modo che due studenti vicini non abbiano lo stesso fascicolo
  - c) che gli allievi disabili o DSA abbiano la strumentazione necessaria (se prevista) per l'ascolto individuale in audiocuffia della prova d'Italiano mediante l'ausilio del file .mp3 (verificare con cura che questa tipologia di allievi abbia ricevuto il fascicolo 5)

- svolgimento della prova di Matematica
  - terminata la prova di Matematica, il docente somministratore ritira i fascicoli di Matematica della classe
- ore 12.00 termine della prova

**ore 12.00 termine della prova**

Il tempo destinato alla prova di Matematica è comprensivo anche del tempo necessario per l'organizzazione pratica della somministrazione (distribuzione e ritiro dei fascicoli, ecc.).

Ai fini di un sereno e corretto espletamento delle rilevazioni Invalsi sono nominati quali "docenti collaboratori" (così come suggerito dal manuale somministrazione INVALSI 2019), le seguenti docenti:

MARIA RITA ESPOSITO per il plesso "Cimiliarco"

ANTONELLA SALZANO per il plesso "Arpino Carlo La Catena"

LUCIA RICCIO per il plesso “Polifunzionale”

Le docenti nominate coadiuveranno il lavoro dei somministratori e vigileranno sul corretto svolgimento delle prove. Per qualunque problema “tecnico” i docenti somministratori saranno supportati dall’animatore digitale: Doc. Antonietta D’ Aniello

**N.B.**

1. Gli alunni non potranno uscire durante l’esecuzione (salvo emergenze).

2. Gli alunni che dovessero arrivare dopo la lettura delle istruzioni, non possono essere ammessi alle prove.

3. **Tutte le prove vengono corrette e tabulate nei propri plessi nelle date indicate in un successivo avviso.**

Si invitano i docenti somministratori a prendere visione dei manuali di somministrazione pubblicati in allegato alla comunicazione.

Si ringrazia tutto il personale per l’attenzione e si augura un buon lavoro con l’auspicio di un sereno svolgimento delle prove INVALSI.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Donatella Ambrosio

*Firma autografa omessa ai sensi  
dell’art. 3 del D. Lgs. n. 39/1993*